Kum Yen Jan Co.
223 KEEFER STREET　VANCOUVER CANADA

萬春參茸補藥酒行

新造臘味登市

總批發處
加拿大雲高華
金然棧有限公司啓
（自動電話）
MARINE 1757

▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效

▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏　每盒銀式圓
此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
實驗驅除百毒清血毒丸每樽四圓　立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包壹元
珠黃八寶搜毒丸　每樽四元
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

●●●代理處　金利源　元發華棧　廣萬生
●本醫生醫務所遷往雲哥華旅館六號房乃係哥林比街救國公債會對面門牌四壹四號是也　LEE FOOK
●通訊處　414 Columbia Street Vancouver, B.C. Can.
●喊線　MA. 3286

▲恭頌良醫聖藥
搽此藥膏確係勝過拜靈神
弟患皮膚症週身起粒赤紅色如虫行蟻咬痕癢不堪經有數月之久屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效弟前日來埠再次訪醫調理同一位宗兄弟在西餐館飲茶他問及弟之賤體皮膚症如何狀況弟所說調理經過之苦衷得座在傍邊一位不識姓名之友人所聞蒙他介紹弟往李福先生處調理據先生所云弟之症係壹種皮膚血毒症要服清血毒丸消除臟腑之血毒外搽皮膚百病藥膏裹攻外應方能快捷痊愈弟依先生之法調理服清血毒丸並將藥膏連搽六日內果然藥到病除弟深感先生再造之恩愧無以報謹誌數言俾有同病者知所津問焉　恩邑何浩燕恭頌
李福大國手先生鑒　敬覆者接奉大函均息問候弟之頑疾　先生醫心慈善感恩莫名弟之膝摺濕毒癢痕五六年之久中西醫藥無効自接到　先生藥膏依單用法不過二十四天全愈光滑如常遲日出埠相見後當効謝
Hym Sing Laundry P.O. Box 33 Sheep Creek, B.C.
醫安　三月五號　開平儒良鄉　濕隙埠胡忠燧叩

請試用惡頓幼嫩煙絲以自捲烟仔。因用最上等煙草而特別配製者。烟質之芬香及風味。當使君欣喜也。


## ▲祖國新聞▼

⊙中國前線

### 我敵形勢近況

華中方面　敵軍第壹前綫　就是在華中　其形勢等於太平面　包括如下各省　㈠河南省敵軍　欲沿黃河對岸　佔據陝西　因陝西直接有路通達成都重慶　㈡湖北　㈢湖南省東北部　㈣江西省北部　㈤沿海之浙江省　㈥福建沿岸　此六省有大部分仍在我軍手中

河南方面　湖北　湖南　只有百份之三城市被敵軍完全控制　百份之二爲大部分被敵軍控制　百份之六十五未有敵軍踪跡　江西省有百份之八十五城市完全爲自由區　福建六十三個城市中　只有一個淪陷　浙江省包括最近敵軍發動攻勢　只有二十四個城市爲敵軍佔奪　其餘六十一個爲完全自由區

中國中部其他地方　敵軍有主力部隊者　只有贛浙兩省　敵軍在杭州集中大量兵力　向南進攻浙江　最近敵軍佔據閩江口及福建沿岸　集中大批戰艦及空軍在台灣　預備大規模進攻福建　蓋欲完全摧毀及佔奪飛机場　免爲將來炸擊日本之根據地

廣東省方面　是沿香港海面岸以至汕頭及安南　進羅　緬甸　雲南省西北部　其戰爭作用　與華中不同　雖然　敵軍距離中國自由要區不遠　因其由河南根據地　距離西安空程　只壹百里　由宜昌距離重慶僅三百三十里空程　由廣州距離貴州　僅二百五十里空程　由安南距離昆明　僅二百里空程　而距離貴陽　僅二百三十里空程　敵軍保有此地位已久　但仍不能戰勝　雖然空程不遠　但不能因此之故　而在陸上亦同樣容易

最近一星期之消息　指出敵軍向中國全面進攻　但重慶各報　料度敵軍在中國行動　僅屬局部性質　如在浙江進攻　在江西及福建之進攻　或欲毀滅將來用以轟炸日本之機場　雲南戰事　敵軍似不欲深進雲南省　其目的似乎僅控制滇緬路之一百里內最近敵軍在華北　華中之行動　指明其欲肅清游擊隊　以便軍隊調動較易　及用以訓練駐軍雖然「肅清」作戰　對中國有害。但不能對中國抵抗力有大打擊

（已完）

★★★


▲中醫趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫　不用刀割　限日痊愈
568½ Yates　Rooms Sun Ah　Victoria, B. C.

矯秘倫敦振酒
爲環球最
宏偉蒸酒
商業出品
W. & A. Gilbey Ltd.
London, England
New Toronto, Ont.
此告白不是丕詩省政府或酒局所登載

Gain Mon Sie
P. O. Box 1437
Quesnel, B. C. Can.
敬文氏代理
買五圓以上者
贈送
香花水一樽
男用外搽
香花水　每樽壹圓
此水功能固精。凡性慾不振以及早洩者。一搽之後。隨時勃起靈速。耐久不倦。

★挽奪造化丸★
每盒六圓　試用壹圓半
治發育不全及不能人道者。服後有擴充局部雄偉健全之功。挽奪造化之效。

★還少大補丸★
每盒二元五毫。三盒六元
此丸補身健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄威。有「增强長期」之功。「返老還少」之效。

還少大補丸（專治）
遺精夜尿　陽痿早洩
勞工疲倦　面黃肌瘦
尿後反滴　精神不足
脚冷脚震　未老先衰
腦力衰弱　血少氣虛
腰痛耳鳴　頭暈眼花
膝軟步難　飲食少進
如蒙光顧寄銀紙請買担保「服法有說明書」C.O.D. 不受。寄費壹毫。買者自理。

強大器丸　單料二元七五　加料十元　雙料五元
抗戰丸　每盒百粒　五圓

止癢葯膏　主治皮膚百病　每盒壹元五
追風葯膏　一搽見功　每盒壹元五
實驗百補養心生血靈　每樽二圓
延年益壽丈夫奇丸　雙料五元　試用壹元

無上之委市杰酒　新價低廉
時利市打（三星）
良舊之穢
委市杰酒
卑詩蒸酒有限公司啟
此告白位不是酒局或丕詩省政府登載
十三盎沙壹元二五
廿五盎沙貳元三毫
四十盎沙三元五毫
B. C. Distillery Ltd.

華人製造木箱廣告
FRASER BOX CO.
Foot of Main Street
Vancouver, B. C.
Office 396 Marine Dr. West
Phone Langara 0874R
本公司現集鉅資。開設製造菜籠菓箱等工廠。在于雲埠緬街南。近在夫利沙河邊。規模宏偉。製造快捷。親愛僑商及各園口主人。宜購各項木箱裝貨。請留心賜顧。是所厚望焉。
扶利沙製木箱公司啓

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
西龔邦耀醫
擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GUNG
處址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PAc. 8610
電話 住宅 High. 2614R

歌匿兄弟有限公司
CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
各號碼及各樣皮均齊備
喜市定街東三十三號
★★★（看……請）★★★
黃及黑「歌地」靴　每對三元九五
「市別士打」靴　每對五元五毛
「佛化連」靴　每對六元六毫
平沽
膠底皮靴及帆布靴原價每對三元平賣每對壹元九毫五仙

WASHINGTON HOTEL
177 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Canada
華盛頓旅館
▲新張廣告
本旅館與西人承頂開設在喜士定街東門牌壹百七拾七號樓高七層每房有外邊大玻璃窗光線與空氣充足上落有升降機代步今新張伊始爲廣招徠起見大加修飾煥然壹新煖氣足度冷熱水喉設備招待妥當況地址與華埠接近非常便捷僑胞光顧無任歡迎
▲電話蒲矢役　零五四零
Phone Pa.—0540
司理部徐俊成謹啓

新亞洲旅館
加國云埠
New Asia Rooms
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
新亞洲旅館　喜市定東端門牌二四四　租價稱克己熱水兼煖汽　房舍床褥美僑胞光臨住　招待令滿意
喊線　PA. 9492
司理人馬本步超本敬啟

⊙列必珠埠致公堂
鳴謝中華民國卅一年春季經費
（恕不稱呼）
競生館　盧傳順　張炎慈　每五大元
梁樹邦夫人三元　盧枝　丘能就義嫂　丘恆謙義嫂
丘煥謙　新生館　勝利館　梁耀平　黃樹德　陳國韶
周浣　梁應義　梁經聆　梁應光　每二元　梁掌朝
黃貴　每壹元五　潘溢榮　萬宴館　曾元龍　每壹元
張文裕　華僑餐館　每五毫

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
羅省總行通訊地址
方書贈閱函索便寄

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿羓耳聾丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圓消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快
◎皮膚止癢水　每罇一元二五
皮膚痕癢皰難忍　頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水　每樽二元
喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除
◎鴉標萬安油　每打四元
霎時暈仆濕油救　搽食兼施便立甦
◎立即止痛片　每打二元
果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳血跌打癱疽瘋癲痔漏爛脚奇難雜症

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚眼腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫硬痛到乎吔吔之唉行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用葯如拈刺回憶兩塲大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅繕數言登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期徒用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生責舍診治先用藥薰開其閉隨漸施藥帶出其潺內服湯劑數日便妥回念此次之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁穀叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.